

About this journal

Quranica (ISSN 2289-5396) is an international trilingual (Arabic, English & Malay) peer-reviewed bi-annual journal published by Centre of Quranic Research (CQR), University of Malaya. It reflects on the full range of current scholarly works on Qur'anic Studies. All submitted manuscripts undergo an initial screening by an editor and then a rigorous peer-review, and finally an editorial scrutiny.

Aims & scope

This journal aims to promote an academic rigor to Qur'anic studies through new and original academic contributions and perspectives to the field. It welcomes researches on Qur'anic sciences (ulum al-Qur'an), manuscripts, scientific miracles, modern applied sciences related to the Qur'an. The content also includes book reviews and conference reports.

Submission Guidelines

Submission guidelines:

- a. Each manuscript must be accompanied by a statement that it has neither been published previously nor been submitted simultaneously for publication elsewhere.
- b. The manuscript must be submitted in **MS Word** format, to quranica@um.edu.my
- c. The manuscript must include an abstract with some key words, an introduction, main body, conclusion and references.
- d. The abstract should be no more than 250 words.
- e. The Manuscript (**In-text citation, references** and other technical things) must be formatted according **APA Style**. For detailed instructions, please visit <http://cqr.um.edu.my>.
- f. Each article should be a maximum of 7,000 words including reference notes.
- g. The text of the manuscript should contain no information that might identify an author.
- h. A book review should be no more than 1000 words.

- i. The copyright form must be submitted as a signed scanned copy to quranica@um.edu.my The form can be downloaded from <http://cqr.um.edu.my>.

Book Reviews

Quranica publishes several book reviews in an issue. Researchers are encouraged to submit reviews of any recently published books on the Qur'anic studies.

Disclaimer

Quranica makes every effort to ensure the accuracy of all its contents. However, opinions, discussions, views and recommendations are expressed in this journal *do not necessarily reflect the official policy* of Quranica or views of its editors or publishers. Therefore, Quranica and its publishers will not be liable for any controversy may be arisen. The journal reserves the right, at its sole discretion, to change its terms and conditions of publications.

Copy Right: Centre of Quranic Research (CQR), Level 13, Wisma R&D, University of Malaya, Jalan Pantai Baharu, 59990 Kuala Lumpur, Malaysia. Tel : +603-2246 3342 Fax : +603-2246 3345. Emails: quranica@um.edu.my

Contact:

Centre of Quranic Research (CQR)
Level 13, Wisma R&D
University of Malaya
Jalan Pantai Baharu, 59990 Kuala Lumpur
MALAYSIA
Tel : +603-2246 3342
Fax : +603-2246 3345
Email: quranica@um.edu.my

Notes

This journal was formerly known as: The International Journal for Quranic Studies. Four previous issues are published under this title with the ISSN (2180-4893). The new name of this journal is "QURANICA", ISSN (2289-5396).

QURANICA

An International Peer-Reviewed Journal of Quranic Research

Published biannually by CQR, UM, in June & December
Volume 10, Issue 1, June 2018

EDITOR-IN-CHIEF

Prof. Dato' Dr. Zulkifli Mohd. Yusoff

MANAGING EDITOR

Dr. Adama Bamba

ASSOCIATE EDITORS

Dr. Raja Jamilah Binti Raja Yusof

Dr. Abdollatif Ahmadi

EDITORIAL ASSISTANTS

Noor Jamaliah Binti Hj. Ibrahim

Asma Anuar

Nur Akmal Zakiah Ahmad

COPY EDITOR

Mr. Khairul Saufil Hadi Muhamad

INTERNATIONAL ADVISORY BOARD

Abdallah Al-Khatib (Prof. Dr.)	Lebanon
Abdul Karim al-Muhamadi (Sheikh)	Iran
Abdul Majid al-Najjar (Prof. Dr.)	France
Abdul Majid al-Zindani (Sheikh)	Yemen
Abu Bakr Rafique Ahmad (Prof. Dr.)	IIUC, Bangladesh
Adnan Muhammad Zarzur (Prof. Dr.)	Bahrain
Ahmad Thib Raya (Prof. Dr.)	Indonesia
Aisha Al-Mana (Prof. Dr.)	Qatar
Glenn Hardaker (Prof. Dr.)	UK
Ismail Lutfi (Prof. Dr.)	YIU, Thailand
Mawil Izzedine (Prof. Dr.)	United Kingdom (UK)
Mohammed Khazir Al-Majali	Jordan
Mohd. Ajmal bin A. Razak al-Aidrus (Prof. Dr.)	ISTAC, Malaysia
Mohd. Kamal Hassan (Tan Sri Prof. Dr.)	Malaysia
Muhammad Nur Lubis (Prof. Dr.)	Brunei Darussalam
Osman Bakar (Prof. Datuk)	Malaysia
Shafa Hamadi (Prof. Dr.)	United Arab Emirates
Yasser Awde (Sheikh)	Qatar
Zafar Iqbal (Prof. Dr.)	Pakistan
Zaghloul Al-Najjar (Prof. Dr.)	Egypt

© **Copy Right:** Centre of Quranic Research (CQR), Level 13, Wisma R&D, University of Malaya, Jalan Pantai Bahru, 59990 Kuala Malaysia. Tel +603-2246 3342 Fax: +603-2246 3345 Email: quranica@um.edu.my

CONTENTS

EDITORIAL	i
<u>ARTICLES:</u>	
Physical Significance of the Barrier Between Two Seas and the Darkness in Deep Sea Mentioned in the Holy Quran <i>Md. Khalilur Rahman</i>	1
Clarifying the Misconception in Differentiating between Manuscripts of Rasm `Uthmani And Imla'i <i>Nurol H. Hj. Mumin, & Ahmad B. bin Mokhtar</i>	15
Adopted Children and the Right of Civilization According to the Qur'an <i>Munadi Usman</i>	27
Development of Artificial Intelligence Base System, for Teaching Classical Arabic & Qur'anic Vocabularies for Urdu Language Users <i>Munadi</i>	41
<i>(Tahfiz Akhyar Method in Memorizing Surah Al-Fatihah for Non-Verbal Autism Students)</i> <i>Zawiah binti Abdullah et al.</i>	53
<i>(Analysis of Humanitarian Intervention Implementation in Armed Conflicts from al-Qur'an Perspective)</i> <i>Muhammad Fahmi bin Md Ramzan et al.</i>	69
<i>(Pragmatic Dimension of Conversation in the Holy Qur'an: A Cognitive Argument Approach)</i> <i>Abd al-Rahman Mohammad Teama</i>	89
<i>(The Emotional Intelligence: Its Concept and Development in the Holy Qur'an)</i> <i>Zainab A. AL-Ajmi & Mohd. A. AL-Ayasrah</i>	129

EDITORIAL

All praise is due to Allah for His blessings and grants in helping us issue this volume (10th issue1, 2018) of **QURANICA**. This issue contains eight articles: 4 in English, two in both Malay and Arabic language. The first paper by Dr. **Kahlilur Rahman**, investigates the Quranic miracles in the field of the Physical Oceanography and the notion of the barriers between seas, and the darkness in the deep sea. The second paper of Dr. **N. Halimatulwara & Ahmad M.**, discusses the differences between the Qur'an written systems known as: *rasm 'Uthmani* and the common Arabic writing system *rasm al-impla'i*. Six basic differences have been identified between these two systems of writing the Qur'an. In the third paper, Dr. **Munadi Usman** discusses the Islamic views on child adoption and the related civil rights which an adopted child should enjoy according to the Quranic injunctions. The fourth article for Dr. **Haq Nawaz**, is a presentation of a virtual learning system that teaches the Arabic and Quranic vocabularies. This system is developed using Natural Language Processing (NLP) and Artificial Intelligence (AI), designed for the Urdu speakers.

The fifth article is of Dr. **Zawiyah binti Abdullah et al.** it measures the memorization system of the Holy Qur'an developed by the *Tahfiz Akhyar*, for Non-Verbal Autism Students. The findings show that the *Tahfiz Akhyar* method can efficiently help Non-Verbal Autism Students in memorizing *surah al-Fatihah*. The sixth article by **Muhammad Fahmi**, deals with the issue of the humanitarian intervention during conflicts and wars. It argues that Qur'an has set values that annihilate all kind of oppressions that lead to conflicts. Also, Qur'an has set procedures that protect individuals and groups against gross violations such as ethnic cleansing and genocide.

In the seventh article, Dr. **A. Taema** analyzes the theme of the pragmatic discourse within Qur'anic Conversation, especially the cognitive and linguistic nature of argumentation. The sample used here is that of Moses & Pharaoh's conversation in Qur'anic Chapter 26 (The Poets). The eighth article writing by Dr. **Zainab A. & M. Al-Ayasrah**, deals with the Emotional Intelligence in the Qur'an. It argues that the Holy Quran has deeply treated the humans' emotion by educating and maintain human being in a high emotional system. This is for humankind to be able to fulfil his duty in building an emotionally, civically and economically elegant civilization on Earth.

Lastly, the Journal of **QURANICA** is proud to thank all those who helped in issuing this volume, from researchers, to the reviewers, editors, consultants and administrators. May Allah reward them all.

قرآنيكا

مجلة عالمية محكمة لبحوث القرآن نصف سنوية
يصدرها مركز بحوث القرآن بجامعة ملايا في يونيو وديسمبر
المجلد ١٠، العدد ١، يونيو/حزيران ٢٠١٨ م.

رئيس التحرير

بروفيسور داتوكتور ذو الكفل محمد يوسف

مدير التحرير

د. آدم بمبا

مساعدو التحرير

د. رجا جميلة بنت رجا يوسف

د. عبد اللطيف أحمد

محررون مساعدون

نور جمالية بنت حاج إبراهيم

أسماء أنور

نور أكمل زكية أحمد

منسق العدد

السيد خير الهادي محمد

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الهيئة الاستشارية للمجلة

تايلاند	أ. د. إسماعيل لطفي
الهند	د. بدر حسين
العراق	أ.د. حكمت بشير
مصر	أ.د. زغلول النجار
الإمارات	د. شافع حمادي
أندونيسيا	أ.د. طب رايا
قطر	أ.د. عائشة المناعي
لبنان	أ.د. عبد الله الخطيب
اليمن	أ.د. عبد المجيد الزنداني
فرنسا	أ.د. عبد المجيد النجار
سوريا	د. عواد خلف
المغرب	أ.د. فاروق حمادة
السعودية	أ.د. فهد الرومي
الأردن	أ.د. محمد خازر المجالي
بروناي	أ.د. محمد نور لوييس
إنجلترا	أ.د. موئل عز الدين

في هذا العدد

كلمة العدد

البحوث والدراسات العربية:

البعد التداولي للنسق الحواري في القرآن الكريم: مقارنة معرفية
حجاجية

٨٩

د. عبد الرحمن طعمة

الذكاء العاطفي: مفهومه وتنميته في القرآن الكريم

١٢٩

د. زينب العجمية، ود. محمد العياصرة

تنويه:

الاسم الجديد لهذه المجلة هو "قرآنیکا"، وترقيمها الدولي (2289-5396). وقد تم إصدار أربعة أعداد من هذه المجلة باسم "المجلة العالمية لبحوث القرآن" بالترقيم الدولي (2180-4893). عليه، فسيتم إصدار الأعداد اللاحقة من هذه المجلة بالاسم الجديد المشار إليه.

العنوان والمراسلات:

Centre of Quranic Research (CQR)
Level 13, Wisma R&D
University of Malaya
Jalan Pantai Baharu, 59990 Kuala Lumpur
MALAYSIA
Tel : +603-2246 3342
Fax : +603-2246 3345
Email: quranica@um.edu.my

عن مجلة "قرآنیکا"

مجلة "قرآنیکا" لبحوث القرآن (ردمك: 5396-2289)، مجلة إلكترونية نصف سنويّة محكمة تصدر بثلاث لغات (إنجليزية، وعربية، وملايوية)، في مركز بحوث القرآن بجامعة ملايا. تركز المجلة على القضايا العلميّة الرّاهنة في الدراسات القرآنية، وتخضع جميع البحوث لمراجعة أوليّة من لدن المحرّرين، ثم مراجعة دقيقة من لدن محكّمين اثنين، ومن ثم مراجعة أخيرة من لدن المحرّرين.

أهداف واهتمامات:

تصبو مجلة "قرآنیکا" للترويج لدراسات قرآنيّة أكاديميّة قويّة وأصيلة عبر إسهامات المتخصّصين في هذا المجال. عليه، فإنّها ترحّب بالبحوث في علوم القرآن، والمخطوطات، والإعجاز، وموضوعات العلوم التّطبيقيّة الحديثة ذات العلاقة بالقرآن. كما تعنى بمراجعات الكتب وتقارير المؤتمرات حول الدّراسات القرآنية.

ضوابط النشر:

ينبغي أن تخضع البحوث المقدمة للنشر للضوابط الآتية:

١. أن يطبع البحث بنظام مايكروسوفت وورد.
٢. أن يشتمل على ملخص، توضع في آخره الكلمات المفتاحية، ومقدمة، ومنت البحث، والخلاصة والمراجع.
٣. أن يوقع الباحث على استمارة حقوق النّشر، وبصوّها (على النّاسوخ)، ثم يرسلها إلى عنوان المجلة البريدي: (quranica@um.edu.my)، يمكن تنزيل استمارة حقوق النشر من موقع المجلة.
٤. أن يتبع في تنسيق البحث نظام جامعة شيكاغو لتنسيق البحوث، سواء في متن البحث أم في الهوامش. (يرجى معاينة التفاصيل في موقع المجلة).
٥. ألا يتجاوز البحث (٧,٠٠٠) كلمة بما في ذلك المراجع، والإحالات والهوامش. كما لا يتعدّى الملخص (٢٠٠) كلمة.
٦. ألا يشمل متن البحث أيّة معلومة تشير إلى هويّة الباحث، أو أيّة معلومات شخصيّة.
٧. يرفق مع البحث إقرار بعدم تقديمه -تزامناً- إلى أيّ جبهة أخرى للنشر.

مراجعات الكتب:

تنشر مجلة "قرآنیکا" مراجعات عدّة في عدد واحد، وتشجع الباحثين على نشر مراجعات الكتب الجديدة في الدّراسات القرآنيّة، والحدّ الأقصى لمراجعات الكتب (١٠٠٠) كلمة فحسب.

إبراء ذمّة:

تحرص مجلة "قرآنیکا" في مصداقيّة كل ما تنشره. لكن تجدر الإشارة إلى أنّ جميع الآراء، والمواقف، والتوصيات من لدن كُتّاب البحوث، إنّما تعبّر عن آراء أولئك فحسب، ولا تعبّر بالضرورة عن رأي مجلة "قرآنیکا" أو محرّريها أو ناشريها. لذلك، فإنّ المجلة أو ناشرها، لن يتحمّل تبعات أيّ اختلافات في وجهات النّظر التي قد تنشأ من الآراء المنشورة، وتحفظ المجلة بحقّ تغيير أيّ من ضوابط النّشر لديها، دون سابق إشعار.

العنوان والمراسلات:

Centre of Quranic Research (CQR)
Level 13, Wisma R&D
University of Malaya
Jalan Pantai Baharu, 59990 Kuala Lumpur
MALAYSIA
Tel : +603-2246 3342
Fax : +603-2246 3345
Email: quranica@um.edu.my

كلمة العدد

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على نبيه الأمين. أما بعد،

فإنَّ هذا العدد الأول (مج. ١٠، ٢٠١٨) من مجلَّة "قرآنیکا" يضمُّ ثمانية بحوث: أربعة باللُّغة الإنجليزيَّة، واثنان لكلِّ من الملايوِّية والعربيَّة. البحث الأوَّل للدكتور محمد خليل الرحمن، وهو استقصاءٌ للإعجاز القرآني في مجال علم البحار، وتحديدًا "الحاجز البحري"، وكذلك ظلمات البحر، المذكورة في آية "البرزخ" في سورة الرحمن وغيرها من المواضع في القرآن. والبحث الثاني للباحثين: نور حليلة وأحمد بن مختار، وهو مقارنة بين الرسم العثماني، والرَّسْم الإملائيِّ في كتابة المصحف الشَّريف، وقد حدَّد الباحثان سِتَّة فروق بين هذين النِّظامين الكتابيَّين؛ بغية رفع اللبس الذي يقع فيه كثيرٌ من النَّاس في علم رسم المصحف. وفي البحث الثالث للدكتور منادي عثمان، مناقشة لموقف القرآن الكريم من كفالة الأيتام، والحقوق المدنيَّة التي كفلها القرآن للطفل المكفول. أمَّا البحث الرَّابع، فهو للدكتور حق نواز، وهو استعراضٌ لبرنامج إلكتروني في تعليم الصَّرف العربيِّ والمفردات القرآنيَّة لمتحدِّي لغة الأردو خاصَّة. في البحث الخامس للدكتورة زاوية بنت عبد الله وآخ. استعراضٌ لطريقة "تحفيظ أواخر" لذوي الاحتياجات الخاصَّة من الأطفال في حفظ القرآن، وبعد التَّطبيق على سورة الفاتحة، أظهرت النَّائج أنَّها طريقة ناجحة في تحفيظ القرآن للأطفال الصُّم. بعد ذلك يأتي البحث الخامس للباحث محمد فهمي عن موقف القرآن الكريم من التَّدخُّلات الإنسانيَّة في الحروب والنِّزاعات؛ من أجل حماية الأفراد والمجموعات، وقد تأكَّد أنَّ الموقف القرآنيَّ في هذه المسألة، نابعٌ عن تحقيق كرامة الإنسان، بعيدًا عن الأهداف الشَّخصيَّة والسياسيَّة لصالح فريقٍ أو آخر.

ويعالج الدكتور عبد الرحمن طعمة، في البحث السَّابع، موضوع المحاورَة في الخطاب القرآني، خاصَّة ما يرتبط بالحجاج البلاغي والحجاج الإقناعي، مع تطبيقه على محاورَة كليم الله موسى وفرعون الواردة في صدر سورة الشعراء. أمَّا البحث الثَّامن والأخير للدكتورة زينب العجميَّة، ومحمد العياصرة، فهو دراسة عن معالجة الذكاء العاطفي للإنسان في القرآن الكريم، بأسلوبٍ معجز، وألفاظٍ محكمة؛ يسمو بالإنسان ويرتقي به علميًّا، ومدنيًّا؛ ليحقِّق الغاية السامية من خلقه. هذا، وإنَّ هيئة التحرير تأمل من هذا الإصدار الجديد، أن يلي الميول القرائنيَّة لشريحة واسعة من قراء المجلة وكتَّابها الكرام، راجين من المولى سبحانه التَّوفيق لخدمة كتابه العزيز، والارتقاء بالبحث العلميِّ في هذا المجال.

أخيرًا، فإنَّ مجلَّة "قرآنیکا" تشكر جميع من ساهم في إخراج هذا العدد من المجلَّة من باحثين ومحرِّرين وإداريِّين ومستشارين، وترجو من الجميع متابعة دعم المجلَّة بالبحوث والإرشادات وبكلِّ ما في وسعهم. شكر الله الجميع.